



# SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.  
TRANSLATION AGENCY;  
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA  
TEL. /+359 2/ 981 71 82; 0888 865 240



Vertimas iš bulgarų kalbos

## EKSPLOATACIJOS RODIKLIŲ DEKLARACIJA Nr. DPCTLMWGL011KAIG2

(Lt)-Perž. Nr.5

- 1) Unikalus produkto tipo identifikavimo kodas;  
Tipas, partijos ar serijos numeris arba kitas elementas, leidžiantis identifikuoti statybos produktą pagal 11 str. (4) reikalavimus:  
**Pusiau sausiai presuotos keraminės plytelės su vandens absorbcija  $0,5\% < Eb \leq 3\%$ , vidaus ir išorės sienoms bei grindims**
- 2) Numatytas statybos produkto naudojimas pagal taikytinas suderintas specifikacijas, kurias pateikia gamintojas: **išorinių, vidinių paviršių - grindų, sienų - apdaila**
- 3) Gamintojo pavadinimas, registruotas prekės pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas, kaip reikalaujama 11 (5) str. **KAI Group: „Chan Omurtag“ AD, „Varnensko šose“, Šumenas, Bulgarija;**  
**Telefonas: +35954830487; Faksas: +35954832692; el. p.: info@kai.bg**
- 4) Kai taikoma, įgalioto atstovo, kurio įgaliojimai apima 12 (2) str. nurodytas užduotis, vardas ir pavardė bei adresas: netaikoma
- 5) Sistema ar sistemos, skirtos statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumui įvertinti ir patikrinti, kaip nustatyta V priede: **4 sistema**
- 6) Statybos produkto, kuriam taikomas suderintas standartas, eksploatacinių rodiklių deklaracijos atveju: Notifikuotos įstaigos pavadinimas ir numeris: netaikoma
- 7) Deklaruoti eksploataciniai rodikliai:

| Esminės charakteristikos                                                                                                                    | Eksploatacijos rodikliai                                                                | Suderinta techninė specifikacija |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Reakcija į ugnį                                                                                                                             | Klasė A1fl/A1                                                                           | EN 14411:2012                    |
| Pavojingų medžiagų išsiskyrimas:<br>- kadmio<br>- alavo<br>- kitos                                                                          | NPD<br>NPD<br>NPD                                                                       |                                  |
| Griovimo jėga<br>- storis $\geq 7.5\text{mm}$<br>- storis $< 7.5\text{mm}$                                                                  | $\geq 1100\text{N}$<br>$\geq 700\text{N}$                                               |                                  |
| Patvarumas:<br>- vidinis naudojimas<br>- išorinis naudojimas - atsparumas šalčiui                                                           | Atsparus<br>Atsparus                                                                    |                                  |
| Sukibimo / adhezijos stiprumas<br>- cemento klijai<br>- disperguoti klijai<br>- klijai reaktyviųjų dervų pagrindu<br>- statybinis skiedinys | $\geq 0.5\text{ N/mm}^2$<br>$\geq 1.0\text{ N/mm}^2$<br>$\geq 2.0\text{ N/mm}^2$<br>NPD |                                  |
| Atsparumas šilumai                                                                                                                          | Atsparus                                                                                |                                  |
| Liečiamumas                                                                                                                                 | NPD                                                                                     |                                  |
| Atsparumas slydimui                                                                                                                         | Žr. lentelę                                                                             |                                  |

Aukščiau paminėto gaminio eksploataciniai rodikliai atitinka deklaruotus eksploatacinius rodiklius. Ši eksploatacinių rodiklių deklaracija išduodama pagal Reglamentą (ES) Nr. 305/2011 ir už ją atsako tik pirmiau nurodytas gamintojas.

Už gamintoją ir jo vardu pasirašė:

Šumenas, 01.07.2024

inž. Plamen Pašev  
„Operacija“ direktorius

Nuoroda į internetinę slydimo koeficientų lentelę: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>

Vertėjas Asen Tonev patvirtina, kad dokumento vertimas iš bulgarų kalbos į lietuvių kalbą yra teisingas.  
Vertimą sudaro 1 (vienas) puslapis.

Vertėjas: Asen Tonev Tonev





**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**№ DPCTLMWGL011KAIG2**

(Bg)-Прегл. №5

- 1) Уникален идентификационен код на типа продукт;  
Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):  
**Полусухопресувани керамични плочки с водопоглъщаемост  $0,5\% < E_b \leq 3\%$ , за вътрешни и външни стени, подове**
- 2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на външни, вътрешни повърхности-под, стена**
- 3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **KAI Group: "Хан Омуртаг" АД, "Варненско шосе", Шумен, България;**  
**Телефон: +35954830487; Факс: +35954832692; E-mail: [info@kai.bg](mailto:info@kai.bg)**
- 4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): **не е приложимо**
- 5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**
- 6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: **не е приложимо**
- 7) Декларирани експлоатационни показатели:

| Съществени характеристики                                                                                                            | Експлоатационни показатели                                                              | Хармонизирана техническа спецификация |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Реакция на огън                                                                                                                      | Клас A1п/A1                                                                             | EN 14411:2012                         |
| Отделяне на опасни вещества:<br>- кадмий<br>- олово<br>- други                                                                       | NPD<br>NPD<br>NPD                                                                       |                                       |
| Сила на разрушаване<br>- дебелина $\geq 7.5\text{mm}$<br>- дебелина $< 7.5\text{mm}$                                                 | $\geq 1100\text{N}$<br>$\geq 700\text{N}$                                               |                                       |
| Дълготрайност за:<br>- вътрешна употреба<br>- външна употреба - мразоустойчивост                                                     | Издържа<br>Издържа                                                                      |                                       |
| Якост на сцепление/адхезия<br>- циментови лепила<br>- дисперсни лепила<br>- лепила на основа реактивни смоли<br>- строителен разтвор | $\geq 0.5\text{ N/mm}^2$<br>$\geq 1.0\text{ N/mm}^2$<br>$\geq 2.0\text{ N/mm}^2$<br>NPD |                                       |
| Термична устойчивост                                                                                                                 | Издържа                                                                                 |                                       |
| Тактиленост                                                                                                                          | NPD                                                                                     |                                       |
| Устойчивост на хлъзгане                                                                                                              | Виж таблицата/See table                                                                 |                                       |

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Шумен, 01.07.2024г.

инж.Пламен Пашев

Директор „Операции“



Линк към онлайн таблица за коефициент на приплъзване: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>